

Levana®

Lila™

Digital Baby Video Monitor Moniteur vidéo bébé numérique Video Monitor Digital para Bebé



Manual / Manuel / Manual



CAUTION: Keep small parts away from children.

ATTENTION: Gardez les petites pièces hors de la portée des enfants.

PRECAUCIÓN: Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.

mylevana.com

SAFETY INSTRUCTIONS



CAUTION: Keep small parts away from children.

Strangulation Hazard: Children can become entangled in cords. Power cords should be kept more than 3 feet away from the crib and baby's reach at all times. Baby monitors and cameras with power cords should never be hung on or near the crib.



This product is not a toy and should be kept out of children's reach.



This product contains small parts. Exercise care when unpacking and assembling the product.



Read and Keep Instructions: All the safety and operating instructions should be read before the video baby monitor is operated.



This product cannot replace responsible adult supervision.

Water and Moisture: This product is designed for indoor use only. The unit should not be exposed to rain, moisture, dripping or splashing. No objects filled with liquid should be placed on top of, or beside the product, such as a glass or vase. This item should not be used near water.

Non-Use Periods: Always unplug the AC adapters from the wall outlets during long periods of non-use.

Ventilation: This baby monitor should not be used on a bed, sofa, rug or similar surface that may block the ventilation openings, or be placed in an enclosed area, such as a bookcase or drawer that may impede air flow.

Keep Away from Sources of Heat: This unit should not be exposed to direct heat sources such as a candle, fireplace, radiator, heat register, stove or other appliance that emits heat. The unit should not be left in direct sunlight.

Power Source: This unit should only be used with the AC power adapters included in this package (rated 6V 800mA)

Damage Requiring Service: This unit should be serviced by qualified personnel only when:

- a. Objects have fallen or liquid has been spilled into the product
- b. The units have been exposed to rain
- c. The units do not appear to operate normally or exhibits a distinct change in performance
- d. The units have been dropped or the enclosure damaged



This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC WARNING

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC STATEMENT:

This Class A digital apparatus complies with ICES-003.

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.



Please visit our website at www.mylevana.com for information about your product's warranty.

We take quality very seriously. That is why all of our products come with a one-year warranty from the original purchase date against defects in workmanship and materials. If you have warranty or support issues, please contact us using any of the following methods:

Web: www.mylevana.com

Support: www.mylevana.com/support

LEVANA Canada

4080 Montrose Road
Niagara Falls, ON
Canada L2H 1J9

LEVANA USA

60 Industrial Parkway #Z64
Cheektowaga NY
USA 14227

Warranty Terms

1. LEVANA® products are guaranteed for a period of one year from the date of purchase against defects in workmanship and materials. This warranty is limited to the repair, replacement or refund of the purchase price at LEVANA's option.
2. This warranty becomes void if the product shows evidence of having been misused, mishandled or tampered with contrary to the applicable instruction manual.
3. Routine cleaning, normal cosmetic and mechanical wear and tear are not covered under the terms of this warranty.
4. The warranty expressly provided for herein is the sole warranty provided in connection with the product itself and no other warranty, expressed or implied is provided. LEVANA assumes no responsibilities for any other claims not specifically mentioned in this warranty.
5. This warranty does not cover the shipping cost, insurance or any other incidental charges.
6. You **MUST** contact LEVANA at www.mylevana.com/support before sending any product back for repair. You will be sent a Return Authorization form with return instructions. When returning the product for warranty service, please pack it carefully in the original box with all supplied accessories, and enclose your original receipt or copy, and a brief explanation of the problem (include RA #).
7. This warranty is valid only in Canada and the continental U.S.
8. This warranty cannot be re-issued.

TABLE OF CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS	2
FCC STATEMENT	3
WARRANTY	4
WHAT'S INCLUDED	6
BUTTONS AND CONNECTIONS - MONITOR	7
BUTTONS AND CONNECTIONS - CAMERA	8
SETUP	9
Battery installation	9
Get the Most Out of Your Rechargeable Battery	9
Connecting Power to the Monitor / Charging Battery	10
Connecting Power to the Camera	10
Screen Icons	11
OPERATION	12
Turn on the Monitor	12
Pairing the Cameras & Monitor	12
Placement of the Monitor	13
Placement of the Camera	13
Mounting the Camera on a Tabletop Safely	13
Mounting the Camera on a Wall Safely	14
Night Vision	15
Adjusting the Camera Angle	15
MONITOR	16
Volume	16
Using the Talk to Baby™ Two-Way Intercom	16
Using PEEP Mode	17
Selecting a different camera view	17
Setting the Brightness	18
Contacting Customer Support	18
TROUBLESHOOTING	19
MAINTENANCE	19

WHAT'S INCLUDED

- Night Vision Camera
- Baby Video Monitor
- Rechargeable Battery
- 2 Power Adapters
- Camera Angle Wedge
- Instruction Manual
- 1 Year Warranty
- Lifetime Live Customer Support



This product is not a toy.

This product contains small parts. Exercise care when unpacking and assembling the product.

This product does not replace responsible adult supervision. Check on your child at regular intervals and make sure your monitor is always adequately charged.

LEVANA® does not endorse any LEVANA® products for illegal activities. Levana is not responsible or liable in any way for any damage, vandalism, theft or any other action that may occur while a LEVANA® product is in use by the purchaser.

We reserve the right to change models, configuration, or specifications without notice or liability. Product may not be exactly as shown.

©2012 LEVANA®. All rights reserved. LEVANA®, the LEVANA® logo, Lila™ and other LEVANA® marks may be registered. All other Trademarks are the property of their respective owners.

1. **LED SOUND BAR**
LED lights show different levels of sound
2. **LCD SCREEN**
3. **POWER / VIDEO ON-OFF BUTTON**
4. **VOLUME DOWN / MOVE LEFT BUTTON**
5. **TALK TO BABY™ BUTTON**
Press and hold to talk, release to listen
6. **MENU / SELECT BUTTON**
7. **MICROPHONE**
8. **VOLUME UP / MOVE RIGHT BUTTON**
9. **ANTENNA**
Extend to improve signal
10. **SPEAKER**
11. **REMOVEABLE STAND CLIP**
12. **TABLE STAND**
13. **BATTERY COMPARTMENT**

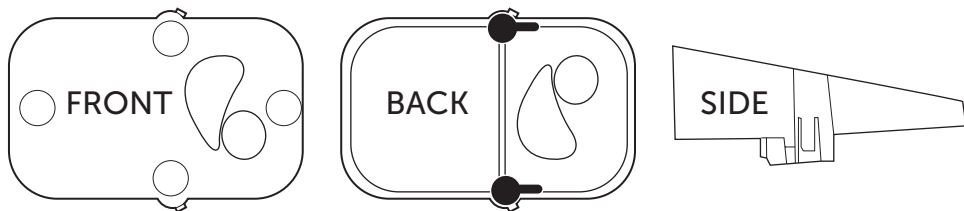


CAMERA

- | | |
|--------------------------------|-----------------|
| 1. MICROPHONE | 6. LIGHT SENSOR |
| 2. POWER ON/OFF BUTTON | 7. POWER LED |
| 3. PAIRING BUTTON | 8. SPEAKER |
| 4. INVISIBLE NIGHT VISION LEDs | 9. POWER INPUT |
| 5. CAMERA | |



CAMERA ANGLE WEDGE



LET'S GET STARTED!

Battery Installation

1. Gently remove the STAND CLIP on the back of the monitor to allow access to the BATTERY COMPARTMENT COVER.
2. Slide the BATTERY COMPARTMENT COVER down to remove.
3. Insert the battery with the words "Rechargeable Battery" facing towards you. The battery connectors should line up with the connectors inside the battery compartment.
4. Slide the BATTERY COMPARTMENT COVER back into place and reinstall the STAND CLIP.



Get the Most Out of Your Rechargeable Battery

- Fully charge battery (4 hours) before first use.
- To maximize battery life, charge battery before battery is fully drained.
- Avoid extreme heat or cold as this will affect the life of the battery.
- Turn LCD screen OFF; press POWER  button on the front of the monitor ONCE.
- Lila™ menu settings that increase battery life:

  **PEEP Mode:** After 1 minute of inactivity, monitor enters standby/sleep mode.

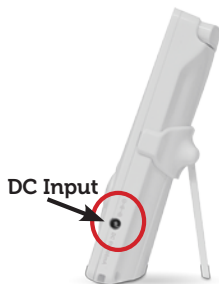
 **Adjustable Brightness:** Decreasing screen brightness will extend battery life.

6. For extended periods of non-use, please remove battery from baby monitor.

SETUP

Connecting Power to the Monitor / Charging Battery

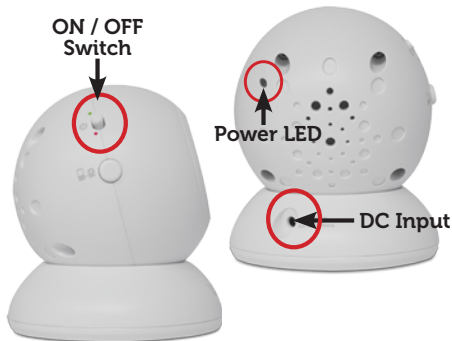
1. Connect the small end of power adapter marked **MONITOR**  into the DC input on the side of the monitor as shown in the diagram.
2. Connect the other end of the adapter into an available wall outlet. For safety reasons, **ONLY** use the adapters included in the package.
3. Press the **POWER / VIDEO ON-OFF BUTTON**
4. The icon in the top right corner of the main screen will show you the **battery power status**.



EMPTY      **CHARGING FULL**  

Connecting Power to the Camera

1. Connect the small end of the power adapter marked **CAMERA**  into the DC input on the back of the camera base as shown in the diagram. For safety reasons, **ONLY** use the adapters included in the package.
2. On the side of the camera, slide the **POWER switch**   **UP** to the **ON** position. The **POWER LED** will light up.



Note: Baby monitors and cameras with power cords should never be hung on or near the crib as it is a strangulation hazard. Power cords should be kept no less than 3 feet away from the crib and the baby's reach at all times.

SIGNAL STRENGTH



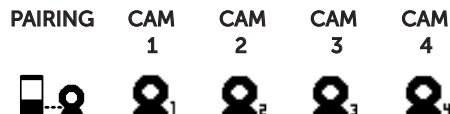
BATTERY STRENGTH



CAMERA



PAIRING



VOLUME



BRIGHTNESS



PEEP MODE



TALK TO BABY™



SUPPORT



EXIT



OPERATION

Turn on the MONITOR

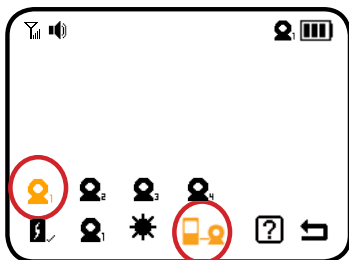
Press and hold the POWER  button on the front of the monitor.

Pairing the Camera(s) and Monitor

The camera and monitor come paired (connected) to each other automatically. However, if upon opening this package the devices do not automatically connect and transmit, you may do so manually.

Note: Before you begin pairing, be sure to have the monitor and the camera(s) side by side.

1. To pair your camera and monitor, press the MENU  button. Using the navigational arrows   on the front of the monitor, highlight the PAIRING icon and press the MENU  button once to select.
2. Use the navigational arrows   to select the  icon.
3. Press MENU . When you see  flashing next to camera ₁ icon, quickly press and hold the PAIRING  button on the side of the camera. A checkmark  will appear next to camera ₁ confirming pairing is successful. Video/audio will be transmitted automatically.
4. To pair additional cameras, repeat steps 1 to 3 and be sure to select camera number ₂, ₃ or ₄ in the Pairing menu when pairing each additional camera.



**ICONS ARE ORANGE
WHEN SELECTED**

Placement of the Monitor

This monitor can be placed on a tabletop.

- You can place the monitor on a tabletop by using the retractable table stand on the back of the monitor. When not in use, simply tuck the table stand away into the back of the monitor until you hear a "click".



Placement of the Camera

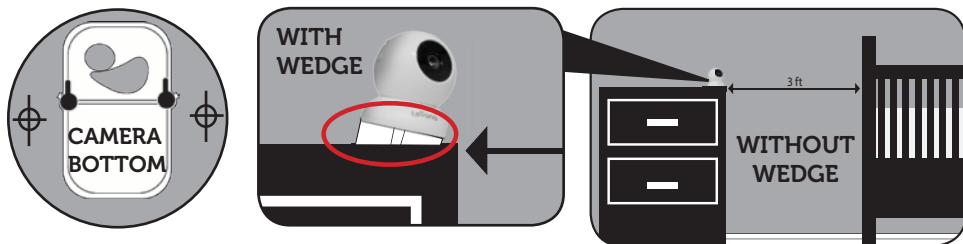
This camera can be placed on a tabletop or hung on the wall above the area being monitored.

- Place the camera within 15 feet of the area being monitored for best picture results.
- Do not place objects within 2 feet of the field of vision of the camera as the night vision will not activate correctly if objects are too close.

Mounting the Camera on a Tabletop Safely:

To increase the downward viewing angle of the camera, please insert the included camera wedge to the bottom of the camera (see below).

- Place the camera on a tabletop no less than 3 feet away from your baby's crib.
- Feed the power cord down the back of the table or use wall clips (not included) to secure the cord away so the baby cannot reach it.
- Plug in the power cord, check the monitor to ensure that you are getting a good view of your child and there are no obstructions.



Note: Baby monitors and cameras with power cords should never be hung on or near the crib as it is a strangulation hazard. Power cords should be kept no less than 3 feet away from the crib and the baby's reach at all times.

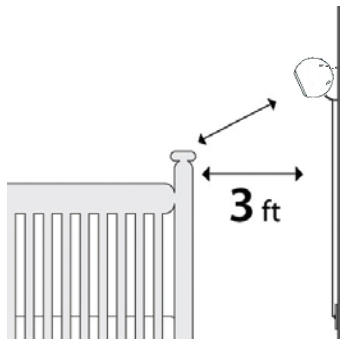
OPERATION

Mounting the Camera on a Wall Safely:

Before drilling the holes, it is important to check the reception and camera positioning in the intended location on the wall. Ensure you are hanging the camera no less than 3 feet away from baby's crib.

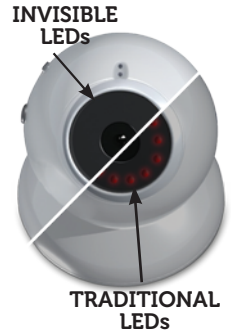
Note: Baby monitors and cameras with power cords should never be hung on or near the crib as it is a strangulation hazard. Power cords should be kept no less than 3 feet away from the crib and the baby's reach at all times.

1. Pre-drill two holes in the wall using a 3/16", 4.8mm drill bit.
2. Insert wall anchors (not included) into each hole and tap gently with a hammer until the anchor is flush with the wall.
3. Insert a screw (not included) into each wall anchor and tighten until the screws only stick out about a 1/2 inch.
4. Plug the power cord into the power input of the camera.
5. Locate the wall mounting holes on the bottom of the camera base.
6. Slide the holes over the screws sticking out of the wall.
7. Confirm that the camera is secure, if it is loose you may have to tighten the screws more.
8. Use wall clips (not included) to secure the power cord away from the crib or the baby's reach.
9. Connect the other end of the adapter into an available wall outlet.



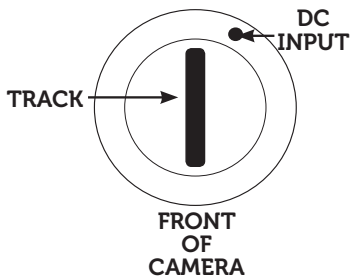
Night Vision

The camera is equipped with **NEW Invisible IR (infrared)** LEDs which keep the nursery dark. The LEDs are located on the front of the camera and allow you to see up to 12 feet in complete darkness so you can check on your baby at any time of night. The night vision LEDs will activate automatically when the **Light Sensor** on the camera detects that the light levels are too low.



Adjusting the Camera Angle

The camera has a track built into the base. The track allows the camera to pivot UP and DOWN and turn side to side. **Always** return the camera to the **CENTER POSITION** before changing the camera angle.



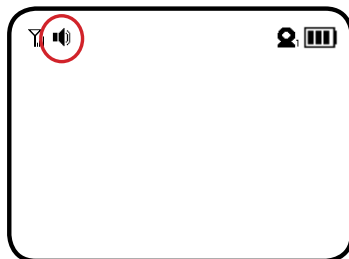
Note: Camera does not rotate freely 360°. Rotating it past the point where resistance is felt will result in permanent damage to the device.

MONITOR

Volume

Use the navigational arrows ◀ ▶ to increase /decrease /mute the VOLUME.

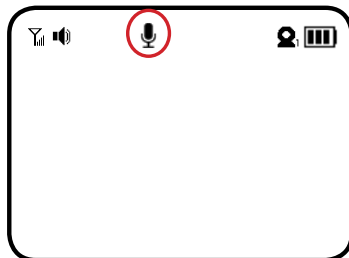
- Press the ▶ button to INCREASE the volume in LIVE VIEW; the VOLUME icon will display the volume level in the top left corner of the screen.
- Press the ◀ button to DECREASE the volume; to MUTE, decrease the volume until the 🔊❌ icon appears in the top left corner of the screen.



Using the Talk to Baby™ Two-Way Intercom

With the simple press of a button you can talk to your child at any time without entering the nursery.

1. To talk, press and hold the 🎤 button on the front of the monitor and release to listen.
2. To talk when using multiple cameras, select the camera in the MENU and press the 🎤 button, release to listen.

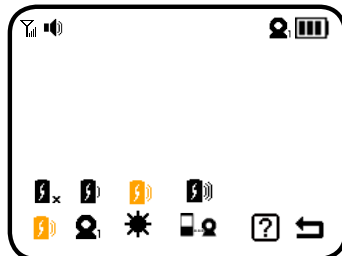


Using PEEP Mode

When in **PEEP Mode**, the monitor enters standby/sleep mode after 1 minute of inactivity. When sound is detected, the screen changes to live view. There are 4 levels of sensitivity: Off 🔊❌, Low 🔊, Medium 🔊 and Sensitive 🔊.

- To access live view manually when the screen is off, press the POWER button ONCE.
- **PEEP Mode** extends the battery life over 72 hours.

1. To set **PEEP Mode**, press the MENU  button. Using the navigational arrows   on the front of the monitor, highlight one of the **PEEP Mode** icons.
2. Use the   to toggle to the sensitivity icon of your choice and press the MENU  button once to select.
3. To return to continuous live view, press the MENU  button.
4. To turn off **PEEP Mode**, follow step 1 and select  x.

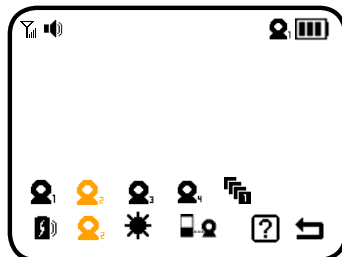


NOTE: The Peep Mode feature for this monitor only works on the primary camera (Camera 1). When additional cameras are paired with the monitor the Peep Mode will still only activate when sound is heard on the primary camera (Camera 1). The Peep mode will deactivate itself when in sequential/sequence on any monitors that support sequential/sequence mode.

Selecting a Different Camera View

1. To change the camera view, press the MENU  button. Using the navigational arrows   on the front of the monitor, highlight the CAMERA icon and press the MENU  button once to select.
 2. Use the navigational arrows   to select the CAMERA icon of your choice and press the MENU  button once to select.
 3. Select  to cycle through cameras 1 through 4 and press the MENU  button once. Each camera view will appear for 6 seconds per camera.
- To easily disable camera channels from sequence mode, select a camera then press and hold the  or  button to select/deselect.
 - The following diagram represents:

Camera 1 – Paired
 Camera 2 – Paired
 Camera 3 – Paired but disabled
 Camera 4 – Not paired

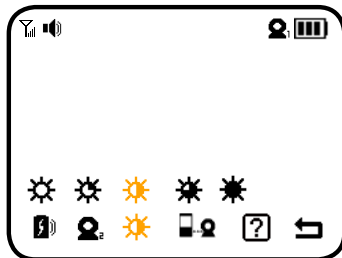


MONITOR

Setting the Brightness

Brightness Mode sets the brightness of the screen. **Reducing** the brightness also extends the battery life.

1. To set the **Brightness Mode**, press the MENU  button. Using the navigational arrows   on the front of the monitor, highlight the BRIGHTNESS icon and press the MENU  button once to select.
2. Use the navigational arrows   to select the desired brightness and press the MENU  button once to select.



Contacting Customer Support

Customer Support is just a click away whenever you need it! Our customer support team can be reached by email, live web chat or on our website at **www.mylevana.com/support**. Our experts will be happy to assist you in English, French and Spanish.

1. To access **Customer Support**, press the MENU  button. Using the navigational arrows   on the front of the monitor, highlight the SUPPORT  icon and press the MENU  button once to select.
2. This will take you to the screen which displays Customer Support contact information. Press the MENU  button once to EXIT the **Customer Support** screen.



Support: www.mylevana.com/support
Web: www.mylevana.com
Online Live Web Chat: www.mylevana.com

TROUBLESHOOTING

ISSUE	POSSIBLE SOLUTION
Equipment does not function	• Confirm that the camera and monitor are ON • The battery may be depleted; charge battery • The power adapters may not be properly connected
No reception	• Camera and monitor may not be properly paired; follow PAIRING instructions • Camera may be too far away from the monitor • Extend the antenna on the monitor
Reception Interference (static)	• The camera and monitor may be too far apart • The battery power may be too low • Other electronic devices may be interfering with the signal • The camera or monitor may be placed too close to many metal objects
Feedback (screeching, static)	• The camera and monitor may be too close together • The volume on the monitor may be set too high
Noise (static, beeping)	• Battery power may be too low
Picture works but there is no sound	• Volume setting may be too low
Picture is black and white	• Night vision LEDs may be ON; increase the amount of light in the room being monitored
The rechargeable battery will not charge	• The power adapters may not be connected • Battery pack may not be properly connected inside the battery compartment

Maintenance

- Clean the surfaces of the camera and monitor with a soft, lint-free cloth
- If the units become dirty, use a lightly damp cloth to wipe surfaces, taking care to not allow water into any openings
- Never use cleaning agents or solvents

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



ATTENTION: Gardez les petites pièces hors de la portée des enfants.



Risque d'étranglement: Les enfants peuvent se prendre dans les cordons. Les cordons d'alimentation doivent être gardés à plus que trois pieds de distance de la portée du bébé et de son lit à tout moment. Les moniteurs/caméras avec cordons d'alimentation ne doivent jamais être accrochés sur ou près du lit de bébé.



Ce produit n'est pas un jouet et doit être gardé hors de portée des enfants.



Ce produit contient de petites pièces. Veuillez faire attention lors du déballage et l'assemblage du produit.



Lisez et conservez les instructions : Toutes les consignes de sécurité et de fonctionnement doivent être lues avant de faire fonctionner le moniteur vidéo.



Ce produit ne remplace pas la surveillance d'un adulte responsable.

Eau et humidité : Ce produit est conçu pour une utilisation à l'intérieur. L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie, l'humidité, des gouttes ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide ne doit être placé sur le dessus ou à côté du produit, tel qu'un verre ou un vase. Ce produit ne doit pas être utilisé près de l'eau.

Période de non utilisation : Débranchez les adaptateurs de la prise murale pendant de longues périodes de non-utilisation.

Ventilation : Ce moniteur pour bébé ne devrait pas être utilisé sur un lit, un divan, un tapis ou une surface similaire qui pourrait bloquer les ouvertures de ventilation, ou être placés dans un espace clos, tel qu'une bibliothèque ou un tiroir qui peut empêcher l'écoulement de l'air.

Éviter les sources de chaleur : Cet appareil ne devrait pas être exposé à des sources directes de chaleur comme une bougie, cheminée, radiateur, un registre de chaleur, poêle ou autre appareil qui émet de la chaleur. L'appareil ne doit pas être laissé en plein soleil.

Source d'alimentation : Cet appareil devrait être seulement utilisé avec les adaptateurs CA inclus dans cet ensemble (évalué à 6V 800mA).

Dommages exigeant le service : Cet appareil devrait être entretenu par le personnel qualifié seulement lorsque:

- Des objets ont tombés ou du liquide a été renversé dans/sur le produit
- Les appareils ont été exposés à la pluie
- Les appareils ne semblent pas fonctionner normalement ou présentent un changement notable de performance
- Les appareils ont été échappés ou le boîtier est endommagé

DÉCLARATION DE LA FCC



Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet équipement ne doit pas causer d'interférences nuisibles et
- (2) Cet équipement doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences capables de causer un mauvais fonctionnement.

DÉCLARATION DE LA FCC

Cet appareil a été testé et classé dans la catégorie d'un appareil numérique de classe B en accord avec la partie 15 des directives FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation domestique.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou de télévision, qui peuvent être déterminés en mettant l'équipement hors tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché
- Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV.

Déclaration IC :

Cet appareil numérique de classe A est conforme à l'ICES-003 (Canada).

Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou télévision causé par des modifications non autorisées de cet équipement. De telles modifications pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

Nous prenons la qualité très sérieusement. C'est pourquoi tous nos produits LEVANA ont une garantie d'un à partir de la date originale d'achat contre les défauts de fabrication et de matériaux. Si vous avez des questions concernant la garantie ou le soutien, veuillez nous contacter en utilisant l'une des méthodes suivantes:

Web: www.mylevana.com

Soutien: www.mylevana.com/support

LEVANA Canada

4080 Montrose Road
Niagara Falls, ON
Canada L2H 1J9

LEVANA USA

60 Industrial Parkway #Z64
Cheektowaga NY
USA 14227

Conditions de la garantie

1. Les produits de LEVANA sont garantis pour une période d'un an de la date d'achat originale contre les défauts de fabrication et de matériaux. Cette garantie est limitée à la réparation, le remplacement ou le remboursement du prix d'achat à l'option de LEVANA.
2. Cette garantie est nulle si le produit présente des signes de mauvais usage, d'avoir été malmené ou altéré contraire au manuel d'instruction applicable.
3. Le nettoyage de routine, l'usure normale, cosmétique et mécanique n'est pas couverte sous les termes de cette garantie.
4. La garantie est expressément prévu par le présent contrat est la seule garantie fournie à propos du produit lui-même et aucune autre garantie, exprimée ou implicite est fournie. LEVANA n'assume aucune responsabilité pour toute réclamation qui n'est pas spécifiquement mentionné dans cette garantie.
5. Cette garantie ne couvre pas les frais de livraison, d'assurance, ou toutes autres charges.
6. Vous DEVEZ contacter LEVANA à www.mylevana.com/support avant d'envoyer un produit en réparation. Vous recevrez un numéro d'autorisation de retour avec les instructions de retour. Lors du retour du produit pour le service de garantie, s'il vous plaît emballer le produit soigneusement dans la boîte originale avec tous les accessoires fournis, inclure votre reçu original ou une copie, une brève explication du problème et le numéro d'autorisation de retour.
7. Cette garantie est valable uniquement au Canada et la zone continentale des États-Unis.
8. Cette garantie ne peut être transférée.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ	20
DÉCLARATION DE LA FCC	21
GARANTIE	22
CE QUI EST INCLUS	24
TOUCHES ET CONNEXIONS - MONITEUR	25
TOUCHES ET CONNEXIONS - CAMÉRA	26
MISE EN ROUTE	27
Installation de la pile	27
Profitez pleinement de votre pile rechargeable	27
Connexion de l'alimentation au moniteur / charger la pile.....	28
Connexion de l'alimentation à la caméra.....	28
Icônes à l'écran	29
FONCTIONNEMENT.....	30
Allumer le moniteur.....	30
Jumeler la caméra et le moniteur	30
Placement du moniteur.....	31
Placement de la caméra	31
Installer la caméra sur une table en toute sécurité	31
Installer la caméra au mur en toute sécurité	32
Vision nocturne	33
Régler l'angle de la caméra.....	33
MONITEUR.....	34
Volume	34
Utiliser l'interphone bidirectionnel Talk to Baby™	34
Utiliser le mode économie d'énergie.....	35
Sélectionner une autre caméra.....	35
Régler la luminosité.....	36
Contacter le soutien à la clientèle.....	36
DÉPANNAGE.....	37
ENTRETIEN	37

CE QUI EST INCLUS

- Caméra à vision nocturne
- Moniteur vidéo bébé
- Pile rechargeable
- 2 Adaptateurs secteurs
- Cale pour base de caméra
- Manuel d'instruction
- Garantie d'un an
- Soutien à la clientèle en direct à vie



Ce produit n'est pas un jouet.

Ce produit contient de petites pièces. Veuillez faire attention lors du déballage et l'assemblage du produit.

Ce produit ne remplace pas la surveillance d'un adulte responsable. Surveillez votre enfant régulièrement et assurez-vous que votre moniteur est toujours suffisamment chargé.

LEVANA® n'approuve aucune utilisation illégale de nos produits. LEVANA® n'est pas responsable en aucune manière en cas de dommage, de vandalisme, de vol ou toute autre action qui pourrait se dérouler pendant l'utilisation d'un produit LEVANA® par l'acheteur.

Nous réservons le droit de modifier les modèles, la configuration ou les caractéristiques sans préavis ni responsabilité. Les photos peuvent ne pas représenter exactement le produit.

©2012 LEVANA®. Tous droits réservés. LEVANA®, le logo LEVANA®, Lila^{MC}, et les autres marques de LEVANA® peuvent être déposées. Toutes les autres marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs

1. BARRE DE SON À DEL

Les voyants DEL indiquent les différents niveaux de bruit

2. ÉCRAN ACL

3. ALIMENTATION / VIDÉO MARCHÉ/ARRÊT

4. VOLUME BAS / SÉL. GAUCHE

5. TALK TO BABY™

Appuyez et maintenez pour parler, relâcher pour écouter

6. MENU / SÉLECTION

7. MICROPHONE

8. VOLUME HAUT / SÉL. DROITE

9. ANTENNE

Étendre pour améliorer le signal

10. HAUT-PARLEUR

11. CLIP DE SUPPORT AMOVIBLE

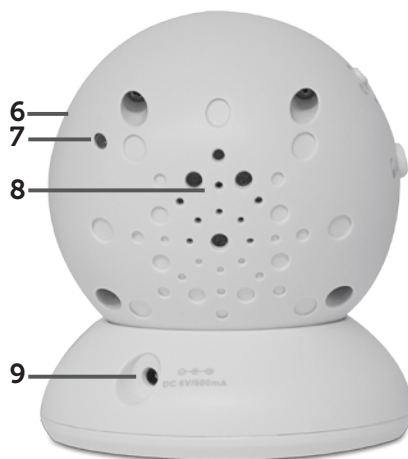
12. PIED DE SUPPORT

13. COMPARTIMENT À PILE

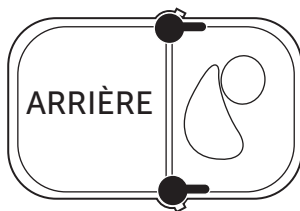
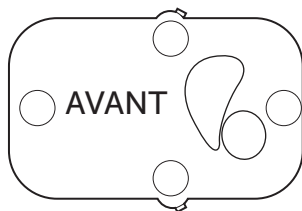


CAMÉRA

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------|
| 1. MICROPHONE | 5. CAMÉRA |
| 2. ALIMENTATION MARCHÉ/ARRÊT | 6. CAPTEUR DE LUMIÈRE |
| 3. BOUTON DE JUMELAGE | 7. DEL D'ALIMENTATION |
| 4. DEL DE VISION NOCTURNE INVISIBLES | 8. HAUT-PARLEUR |
| | 9. ENTRÉE D'ALIMENTATION |



CALE POUR BASE DE CAMÉRA



COMMENÇONS!

Installation de la pile

1. Retirez doucement le **CLIP DE SUPPORT** à l'arrière du moniteur pour permettre l'accès au couvercle du **COMPARTIMENT À PILE**.
2. Glissez le couvercle du **COMPARTIMENT À PILE** vers le bas pour l'enlever.
3. Insérez la pile avec les mots « Rechargeable Battery » (pile rechargeable) face à vous. Les connecteurs de la pile doivent être alignés avec les connecteurs à l'intérieur du compartiment à piles.
4. Remettez le couvercle du compartiment à pile en place et réinstallez le **CLIP DE SUPPORT**.



Profitez pleinement de votre pile rechargeable

- Chargez complètement la pile (pour 4 heures) avant la première utilisation.
- Afin de maximiser l'autonomie de la pile, chargez la pile avant qu'elle soit complètement déchargée.
- Évitez la chaleur ou le froid extrême car ceci aura un effet négatif sur l'autonomie de la pile.
- Éteignez l'écran ACL; appuyez le bouton d'alimentation  sur l'avant du moniteur UNE FOIS.
- Réglages du menu Lila™ qui prolongent la vie de la pile:

 **Mode PEEP:** Après 1 minute d'inactivité, le moniteur passe en mode veille.

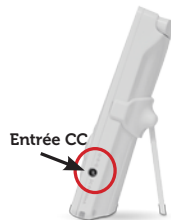
 **Luminosité réglable:** Diminuer la luminosité de l'écran prolongera l'autonomie de la pile.

6. Pendant de longues périodes de non-utilisation, veuillez retirer la pile du moniteur.

MISE EN ROUTE

Connexion de l'alimentation au moniteur / charger la pile

1. Branchez le petit bout de l'adaptateur marqué **MONITEUR**  dans l'entrée CC sur le côté droit du moniteur, comme indiqué sur le schéma.
2. Branchez l'autre bout de l'adaptateur dans une prise murale disponible. Pour raisons de sécurité, utilisez SEULEMENT les adaptateurs inclus dans la boîte.
3. Appuyez le bouton **ALIMENTATION / VIDÉO MARCHÉ/ ARRÊT** .
4. L'icône dans le coin supérieur droit de l'écran principal indiquera l'état actuel de la pile.



**PILE
ÉPUISÉE**



**CHARGE
EN COURS**

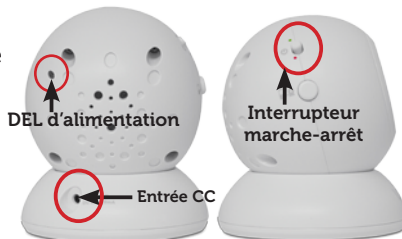


**CHARGE
TERMINÉE**



Connexion de l'alimentation à la caméra

1. Branchez le petit bout de l'adaptateur marqué **CAMÉRA**  dans l'entrée CC à l'arrière de la caméra.
2. Branchez l'autre bout de l'adaptateur dans une prise murale disponible. Pour raisons de sécurité, utilisez SEULEMENT les adaptateurs inclus dans la boîte.
2. Sur le côté de la caméra, glissez le bouton **MARCHÉ/ARRÊT**   vers le haut pour alimenter la caméra. Le **DEL D'ALIMENTATION** s'illuminera



Note: Les moniteurs/caméras avec cordons d'alimentation ne doivent jamais être accrochés sur ou près du lit de bébé car il y a un risque d'étranglement. Les cordons d'alimentation devraient être gardés à plus que trois pieds de distance de la portée du bébé et de son lit à tout moment.

ICÔNES À L'ÉCRAN

FORCE DU SIGNAL



LUMINOSITÉ



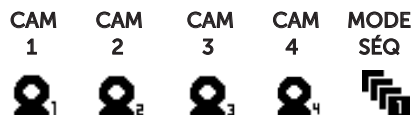
PUISSANCE DE LA PILE



MODE PEEP



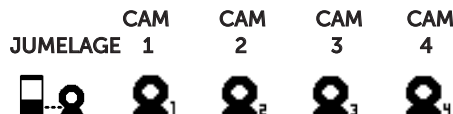
CAMÉRA



TALK TO BABY™



JUMELAGE



SOUTIEN



VOLUME



QUITTE



FONCTIONNEMENT

Allumer le MONITEUR

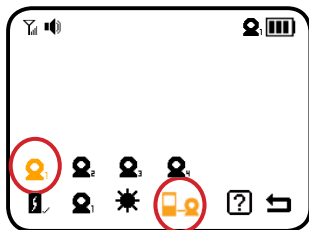
Appuyez et maintenez le bouton **ALIMENTATION / VIDÉO MARCHÉ/ARRÊT**  sur la façade du moniteur.

Jumeler la / les caméras et le moniteur

La caméra et le moniteur sont jumelés (connecté) à l'autre automatiquement. Cependant, si les appareils ne se connectent pas automatiquement et ne transmettent pas lorsque vous ouvrez la boîte, vous pouvez faire le jumelage manuellement.

Note: Avant de commencer, assurez-vous que l'unité parent et la caméra sont côte à côte.

1. Pour jumeler votre caméra et moniteur, appuyez sur le bouton MENU . Utilisant les flèches de navigation   sur le devant du moniteur, sélectionnez l'icône JUMELAGE  et appuyez le bouton MENU  une fois pour confirmer votre sélection.
2. Utilisez les flèches de navigation   pour choisir l'icône .
3. Appuyez MENU . Lorsque vous voyez l'icône  qui clignote à côté de l'icône ₁, appuyez et maintenez, rapidement, le bouton JUMELAGE  sur le côté de la caméra. Un crochet ✓ apparaîtra à côté de la caméra ₁ confirmant que le jumelage est réussi. La vidéo et l'audio seront transmis automatiquement.
4. Pour jumeler des caméras supplémentaires, répétez les étapes 1 à 3 et assurez-vous de choisir le numéro de caméra ₂, ₃ ou ₄ dans le menu JUMELAGE  pour chaque caméra.



Les icônes sont ORANGE lorsqu'ils sont sélectionnés

Placement du moniteur

Ce moniteur peut être placé sur une table.

- Vous pouvez placer le moniteur sur une table en utilisant le support rétractable à l'arrière du moniteur. Lorsqu'il n'est pas utilisé, il suffit de remettre le support rentrant **jusqu'à ce que vous entendez un «clac»**.



Placement de la caméra

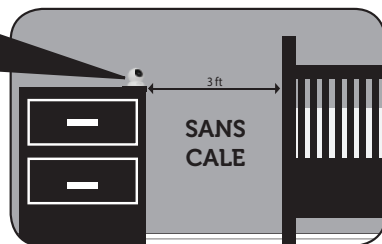
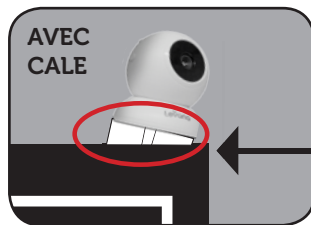
Cette caméra peut être placée sur une table ou suspendu à une vis sur le mur au-dessus de la zone à surveillée.

- Placez la caméra pas plus que 15 pieds de distance de la zone surveillée pour une qualité d'image optimale.
- Ne placez pas d'objets à moins de 2 pieds en face de ou dans le champ de vision de la caméra puisque la vision nocturne ne s'activera correctement si les objets sont trop près.

Installer la caméra sur une table en toute sécurité:

Pour augmenter l'angle de vision de la caméra vers le bas, veuillez insérer la cale sur la base de la caméra (voir ci-dessous).

- Placez l'appareil sur une table pas moins de 3 pieds du lit de votre bébé.
- Passez le cordon d'alimentation à l'arrière de la table ou utilisez les clips mural (pas inclus) pour fixer le cordon à l'écart de sorte que le bébé ne puisse pas l'atteindre.
- Branchez le cordon d'alimentation, vérifiez l'écran pour vous assurer que vous avez un champ de vision libre de votre enfant et qu'il n'y a pas d'obstructions.



Note: Les moniteurs/caméras avec cordons d'alimentation ne doivent jamais être accrochés sur ou près du lit de bébé car il y a un risque d'étranglement. Les cordons d'alimentation devraient être gardés à plus que trois pieds de distance de la portée du bébé et de son lit à tout moment.

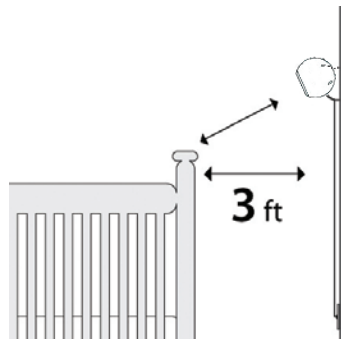
FONCTIONNEMENT

Installer la caméra au mur en toute sécurité:

Avant de percer les trous, il est important de vérifier la réception et le positionnement de la caméra dans l'emplacement au mur prévu. Assurez-vous d'accrocher la caméra au mur pas moins de 3 pieds du lit de votre bébé.

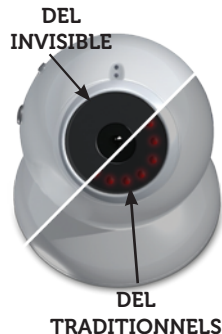
Note: Les moniteurs/caméras avec cordons d'alimentation ne doivent jamais être accrochés sur ou près du lit de bébé car il y a un risque d'étranglement. Les cordons d'alimentation devraient être gardés à plus que trois pieds de distance de la portée du bébé et de son lit à tout moment.

1. Percez deux trous d'avance à l'aide d'un foret de 3/16 po, 4,8 mm.
2. Insérez les chevilles (pas inclus) dans chaque trou et donnez des petits coups légèrement avec un marteau jusqu'à ce que la cheville est au ras du mur.
3. Insérez une vis (pas inclus) dans chaque cheville et serrez chaque vis laissant 1/2 po d'espace pour suspendre la caméra.
4. Branchez le cordon d'alimentation dans l'entrée d'alimentation de la caméra.
5. Repérez les trous de fixation murale sur la base du support de la caméra.
6. Glissez les trous de fixation murale sur les vis qui sortent du mur.
7. Confirmez que la caméra est solide, si non, serrez les vis un peut plus.
8. Utilisez les clips mural (pas inclus) pour fixer le cordon à l'écart de la portée du bébé et de son lit.
9. Connectez l'autre bout de l'adaptateur dans une prise murale disponible.



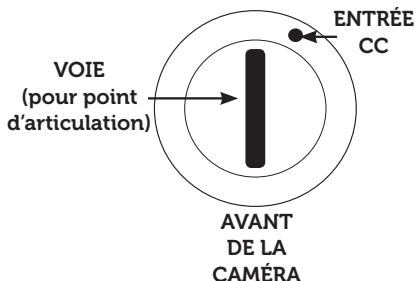
Vision nocturne

La caméra est équipée de nouveaux DEL IR (infrarouge) invisible, qui gardent la chambre du bébé sombre. Les DEL à l'avant de la caméra vous permet de voir jusqu'à 12 pieds dans l'obscurité complète, afin de pouvoir surveiller votre bébé à tout moment la nuit. Les DEL de vision nocturne s'activent automatiquement lorsque le capteur de lumière de la caméra détecte que la luminosité est trop faible.



Régler l'angle de la caméra

La caméra a une voie intégrée dans la base. La voie permet au point d'articulation de la caméra à pivoter vers le HAUT et le BAS ou de tourner de GAUCHE à DROITE. Retournez **toujours** la caméra à la POSITION CENTRALE avant de changer l'angle de la caméra.



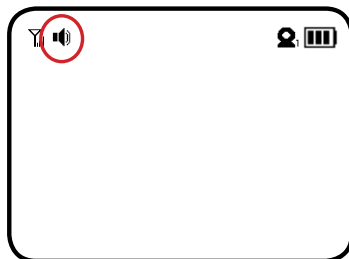
Note: La camera ne tourne pas librement 360°. Tourner la caméra au-delà du point où la résistance est ressentie causera des dommages permanents à l'appareil.

MONITEUR

Volume

Utilisez les flèches de navigation ◀▶ pour augmenter / réduire / couper le VOLUME.

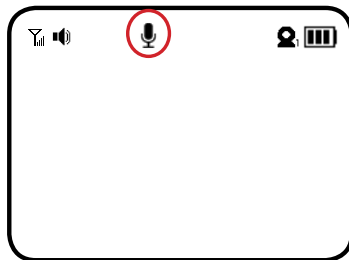
- Appuyez le bouton ▶ pour AUGMENTER le volume en MODE D’AFFICHAGE; l’icône VOLUME 🔊 affiche le niveau du volume dans le coin supérieur gauche de l’écran.
- Appuyez le bouton ◀ pour RÉDUIRE le volume; pour COUPER le son, réduit le volume jusqu’à ce que l’icône 🔊❌ s’affiche dans le coin supérieur gauche de l’écran.



Utiliser l’interphone bidirectionnel Talk to Baby™

En appuyant simplement sur un bouton, vous pouvez parler à votre enfant à tout moment sans entrer dans sa chambre.

- Pour parler, appuyez et maintenez le bouton 🗣️ sur le devant du moniteur et relâcher le bouton pour écouter.
- Pour parler lorsque vous utilisez plus qu’une caméra, sélectionnez la caméra dans le MENU et appuyez le bouton 🗣️, relâcher le bouton pour écouter.

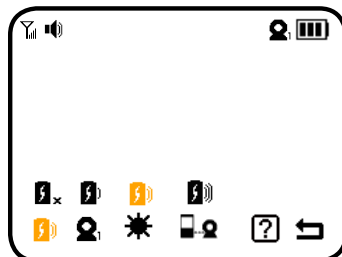


Utiliser le mode PEEP

En **mode PEEP**, le moniteur passe en mode veille après 1 minute d’inactivité. Lorsqu’un son est détecté, l’écran passe à la visualisation en direct. Il y a 4 niveaux de sensibilité: éteint 🔊❌, bas 🔊, moyen 🔊 et haut 🔊.

- Pour accéder la visualisation en direct lorsque l’écran est éteint, appuyez le bouton d’ALIMENTATION une fois.
- Le **mode PEEP** prolonge la durée de la pile plus de 72 heures.

1. Pour régler le **mode PEEP**, appuyez le bouton MENU . Utilisant les flèches de navigation   cliquez sur l'une des icônes **PEEP**.
2. Utilisez les flèches de navigation   pour sélectionner l'icône de votre choix et appuyez le bouton MENU  une fois pour faire votre sélection.
3. Pour revenir à l'affichage en direct en continu, appuyez le bouton MENU .



4. Pour éteindre le mode **PEEP Mode**, suivez l'étape 1 et sélectionnez .

NOTE: La fonction Mode Peep pour ce moniteur ne fonctionne que sur la caméra primaire (de la caméra 1). Lorsque des caméras supplémentaires sont jumelées avec le moniteur, le mode Peep sera toujours active uniquement lorsque le son est audible sur le premier appareil photo (Caméra 1). Le mode de Peep va se désactiver en mode de séquence sur tous les moniteurs qui prennent en charge le mode de séquence.

Sélectionner une autre caméra

1. Pour changer l'angle de la caméra, appuyez le bouton MENU .
2. Utilisant les flèches de navigation  , cliquez sur l'icône CAMÉRA et appuyez le bouton MENU  une fois pour faire votre sélection..
3. Sélectionnez  pour faire défiler les caméras 1 à 4 et appuyez le bouton MENU  une fois. Chaque vue de la caméra apparaît pendant 6 secondes par caméra.
- Pour désactiver facilement les canaux de la caméra du mode séquence, sélectionnez une caméra puis appuyez et maintenir appuyé le bouton  ou  pour sélectionner/désélectionner.
- Le schéma suivant représente:

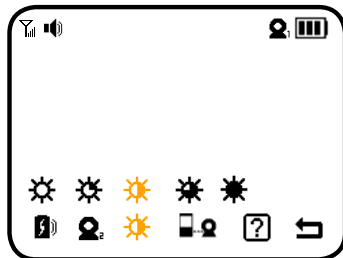


MONITEUR

Régler la luminosité

Le **mode luminosité** vous permet de régler la luminosité de l'écran. Le **mode luminosité** prolonge également l'autonomie de la pile.

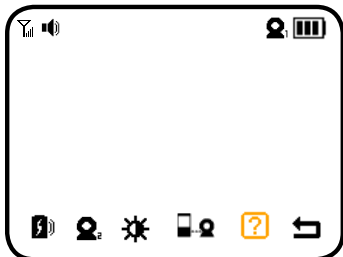
1. Pour régler le **mode luminosité**, appuyez le bouton MENU . Utilisant les flèches de navigation  , cliquez sur l'icône LUMINOSITÉ et appuyez le bouton MENU  une fois pour faire votre sélection.
2. Utilisez les flèches de navigation   pour sélectionner la luminosité désirée et appuyez le bouton MENU  une fois pour faire votre sélection.



Contacter le soutien à la clientèle

Le **soutien à la clientèle** n'est qu'à un clic d'un bouton! Notre équipe de soutien à la clientèle est joignable par courriel, clavardage en direct et sur notre site web à **www.mylevana.com/support**. Nos experts se feront un plaisir de vous aider en anglais, en français et en espagnol.

1. Pour accéder au **soutien à la clientèle**, appuyez le bouton MENU . Utilisant les flèches de navigation  , cliquez sur l'icône SOUTIEN  et appuyez le bouton MENU  une fois pour faire votre sélection.
2. Cela vous amènera à l'écran qui affiche tout les renseignements nécessaires pour communiquer le soutien à la clientèle. Appuyez le bouton MENU  et vous retournerez automatiquement à l'écran principal.



Soutien: www.mylevana.com/support
Web: www.mylevana.com
Clavardage en direct: www.mylevana.com

QUESTION	SOLUTION POSSIBLE
L'équipement ne fonctionne pas	- Assurez-vous que la caméra et le moniteur sont ALIMENTÉS - La pile peut être déchargée; chargez la pile - Les adaptateurs ne sont pas connectés correctement
Aucune réception	- La caméra et le moniteur ne sont pas jumelés correctement; suivez les instructions pour le JUMELAGE - La caméra est trop loin du moniteur - Déployez l'antenne sur le moniteur
Brouillage statique	- La caméra est trop loin du moniteur - La pile est déchargée ou défectueuse - D'autres appareils électroniques interfèrent avec le signal - La caméra et le moniteur sont placés à proximité de plusieurs objets métalliques
Rétroaction (signal très aigu, statique)	- La caméra et le moniteur sont trop rapprochés - Le volume du moniteur est trop élevé
Bruits (statique, bip)	La pile est trop faible
Image, aucun son	Le volume est trop bas
L'image est en noir et blanc	Les DEL de vision nocturne sont activés; augmentez la quantité de lumière dans la pièce surveillée
La pile rechargeable n'accept plus la charge	- L'adaptateur n'est pas raccordé au moniteur - La pile n'est pas correctement positionné à l'intérieur du compartiment à pile

Entretien

- Nettoyez les surfaces de la caméra et du moniteur avec un chiffon doux, non pelucheux
- Si les appareils deviennent sales, veuillez utiliser un chiffon légèrement humide pour essuyer les surfaces, en prenant soin de ne pas laisser d'eau entrer dans les ouvertures
- N'utilisez jamais de détergents ou de produits solvants

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

-  **PRECAUCIÓN:** Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
-  **Peligro de Estrangulamiento:** Los niños pueden enredarse en los cables. Los cables de alimentación deben conservarse a más de 3 pies de distancia de la cuna del bebé y fuera del alcance en todo momento. Monitores con cables de alimentación y cámaras para bebé nunca deben ser colgados o colocados cerca de la cuna.
-  **Este producto no es un juguete y debe mantenerse fuera del alcance de los niños.**
-  **Este producto contiene piezas pequeñas. Manipule el producto con cuidado al desenvolverlo y montarlo.**
-  **Leer y conservar las instrucciones:** Todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento se deben leer antes de poner en funcionamiento el video unidad de padres para bebé.
-  **Este producto no puede reemplazar la supervisión de un adulto responsable.**

Agua y humedad: este producto está diseñado para el uso exclusivo en interiores. Esta unidad no debe exponerse a la lluvia, la humedad, goteos o salpicaduras. Ningún objeto con líquido adentro debería colocarse por encima o al costado del dispositivo, como un vaso o jarrón. Este artículo no debe utilizarse cerca del agua.

Períodos sin uso: Desconecte siempre los adaptadores de CA de los toma corrientes de pared durante períodos prolongados sin uso.

Ventilación : Este unidad de padres para bebé no debería utilizarse en una cama, sofá, alfombra o superficie similar que pueda bloquear los orificios de ventilación, ni tampoco ubicarse en un área cerrada, como una estantería o cajonera que impida el flujo de aire.

Mantener alejado de las fuentes de calor : Esta unidad no debe exponerse a fuentes directas de calor como velas, chimeneas, radiadores, estufas u otros dispositivos que emitan calor. Esta unidad no se debe dejar a la luz directa del sol.

Fuente de alimentación eléctrica : Esta unidad se debe utilizar únicamente con los adaptadores de CA incluidos en el paquete (clasificados 6V 800mA).

Reparación por daños : Esta unidad solo debe ser reparada por personal calificado únicamente cuando:

- a. En el producto han caído objetos o se han derramado líquidos
- b. La unidad ha sido expuesta a la lluvia
- c. La unidad no parece funcionar con normalidad o muestra un cambio perceptible en el rendimiento
- d. La unidad se ha caído o se ha dañado la carcasa



Este dispositivo cumple con la sección 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no puede causar una interferencia negativa
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso una que pueda causar un funcionamiento no deseado.

DECLARACIÓN DE LA FCC

Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas FCC. Dichos límites se establecieron para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las radiocomunicaciones. No obstante, no se garantiza que no se producirá interferencia dentro de una instalación en particular. Si este equipo produce interferencias dañinas para la recepción de radio o televisión, cosa que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir dichas interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación o la ubicación de la antena de recepción
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto del que está enchufado el receptor
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico capacitado en radio y televisión para que le ayuden

Declaración del IC :

Este aparato digital de la clase b cumple con la norma canadiense ICES-003 del Canadá.

El fabricante no es responsable de cualquier interferencia de radio o TV causada por la modificación no autorizada de este equipo. Estas modificaciones podrían invalidar la autoridad del usuario de poner en funcionamiento el equipo.

La calidad es un asunto serio para nosotros. Por eso, ofrecemos nuestros productos con un año de garantía a partir de la fecha original de compra por defectos de fabricación y de los materiales. Si usted tiene problemas con respecto a la garantía o al servicio, contáctenos a través de las siguientes opciones:

Web: www.mylevana.com

Servicio: www.mylevana.com/support

LEVANA Canada

4080 Montrose Road
Niagara Falls, ON
Canada L2H 1J9

LEVANA USA

60 Industrial Parkway #Z64
Cheektowaga NY
USA 14227

Condiciones de la garantía

1. Los productos LEVANA® tienen una garantía de un año desde la fecha de compra por defectos de fabricación y de los materiales. La garantía se limita a la reparación, el reemplazo o el reembolso del precio de compra, a criterio de LEVANA.
2. Esta garantía no tendrá validez si el producto tiene evidencias de haber sido mal usado, maltratado o alterado, es decir que no se haya seguido el manual de instrucciones correspondiente.
3. La garantía no cubre limpieza, ni desgaste normal superficial y mecánico.
4. La garantía que se ofrece expresamente aquí es la única válida en relación con el producto y no se ofrecerá ninguna otra garantía, expresa o implícita. LEVANA no asume ninguna responsabilidad por cualquier otro reclamo que no se mencione explícitamente en esta garantía.
5. Esta garantía no cubre los gastos de envío, seguros ni cualquier otro cargo adicional.
6. Usted DEBE contactar LEVANA en www.mylevana.com/support antes de enviar cualquier producto a reparación. Le enviaremos un formulario de Autorización de Devolución con las instrucciones para hacerlo. Cuando devuelva el producto por un servicio de garantía, envuélvalo con cuidado en la caja original con todos los accesorios suministrados, e incluya el recibo, original o copia, y una breve explicación del problema (incluya el número de autorización de devolución).
7. Esta garantía solo tendrá validez en Canadá y en EE. UU. continental.
8. Esta garantía no podrá renovarse.

TABLA DE CONTENIDOS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	38
DISPOSICIÓN DE LA FCC	39
GARANTÍA	40
ELEMENTOS INCLUIDOS	42
BOTONES Y CONEXIONES - MONITOR	43
BOTONES Y CONEXIONES - CAMARA	44
INSTALACIÓN	45
Instalación de la batería	45
Aproveche al máximo la batería recargable	45
Conexión eléctrica del monitor / carga de batería	46
Conexión eléctrica de la cámara	46
Íconos de la pantalla	47
FUNCIONAMIENTO	48
Encendido del monitor	48
Emparejamiento de las cámaras y el monitor	48
Ubicación del monitor	49
Ubicación de la cámara	49
Montaje seguro de la cámara en una mesa	49
Montaje seguro de la cámara en una pared	50
Visión Nocturna	51
Ajuste del ángulo de la cámara	51
MONITOR	52
Volumen	52
Uso del Intercomunicador de dos vías Talk to Baby™	52
Uso del modo de ahorro de energía	53
Cambio de Vista de cámara	53
Configuración del brillo	54
Contacto con servicio al cliente	54
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	55
MANTENIMIENTO	55

ELEMENTOS INCLUIDOS

- Cámara para visión nocturna
- Monitor de video para Bebé
- Batería recargable
- Dos adaptadores de corriente
- Cuña de ángulo de cámara
- Manual de instrucciones
- Garantía de 1 año
- Servicio al cliente en directo de por vida.



Este producto no es un juguete.

Este producto contiene piezas pequeñas. Manipule el producto con cuidado al desenvolverlo y montarlo.

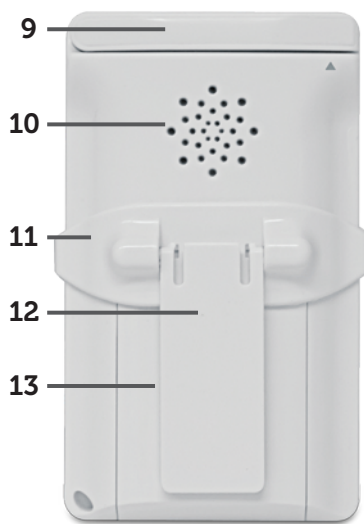
Este producto no reemplaza la supervisión de un adulto responsable. Controle a su hijo con regularidad y asegúrese de que su monitor siempre tenga carga suficiente.

LEVANA® no autoriza el uso de los productos LEVANA® para actividades ilegales. Levana no es responsable en absoluto de cualquier daño, acto de vandalismo, robo o cualquier otra acción que pueda ocurrir mientras el cliente utilice un producto de LEVANA®.

Nos reservamos el derecho de cambiar los modelos, la configuración o las especificaciones sin previo aviso ni responsabilidad. El producto puede variar con respecto a la ilustración.

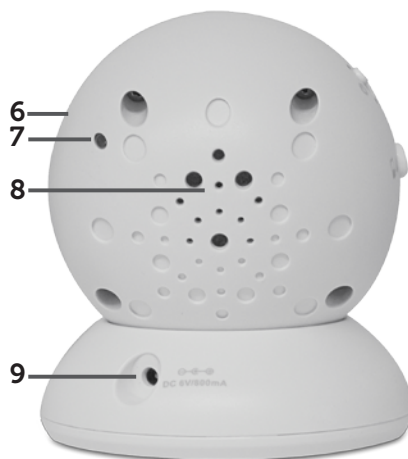
©2012 LEVANA®. Todos los derechos reservados. LEVANA®, el logotipo de LEVANA®, Lila™ y otras marcas de LEVANA® pueden estar registradas. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

1. **BARRA DE SONIDO LED**
Las luces LED muestran diferentes niveles de sonido
2. **PANTALLA LCD**
3. **ENCENDIDO Y APAGADO**
4. **BAJAR VOLUMEN / MOVER A LA IZQUIERDA**
5. **TALK TO BABY™**
Presiónelo y manténgalo presionado para hablar, suéltelo para escuchar
6. **MENÚ / SELECCIONAR**
7. **MICRÓFONO**
8. **SUBIR VOLUMEN / MOVER A LA DERECHA**
9. **ANTENA**
Extiéndala para mejorar la señal y escuchar
10. **ALTAVOZ**
11. **SUJETADOR DESMONTABLE DE SOPORTE**
12. **SOPORTE PARA MESA**
13. **COMPARTIMENTO DE LA BATERÍA**

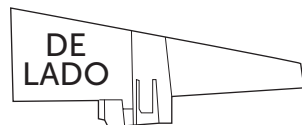
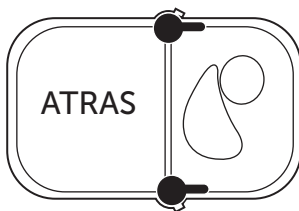
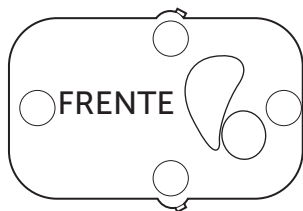


CÁMARA

1. MICRÓFONO
2. ENCENDIDO Y APAGADO
3. EMPAREJAMIENTO
4. LED INVISIBLE DE VISIÓN NOCTURNA
5. CÁMARA
6. SENSOR DE LUZ
7. LED DE ENCENDIDO
8. ALTAVOZ
9. ENTRADA DE ALIMENTACIÓN



CUÑA DE ANGULO DE CAMARA



¡EMPECEMOS!

Instalación de la batería

1. Quite con cuidado el SUJETADOR DE SOPORTE de la parte trasera del monitor para acceder a la tapa del COMPARTIMENTO DE LA BATERÍA.
2. Deslice la tapa del COMPARTIMENTO DE LA BATERÍA hacia abajo para quitarla.
3. Inserte la batería con la frase “Batería recargable” hacia usted. Los conectores de la batería deben coincidir con los del compartimento.
4. Deslice la TAPA DEL COMPARTIMENTO DE LA BATERÍA de nuevo a su posición original y vuelva a instalar el SUJETADOR DE SOPORTE.



Aproveche al máximo la batería recargable

- Cargue por completo la batería (cuatro horas) antes de usarla por primera vez.
- Para maximizar la duración de la batería, cárguela antes de que se agote por completo.
- Evite el calor o el frío extremos ya que afectarán la duración de la batería.
- Apague la pantalla LCD: presione el botón de ENCENDIDO  (POWER) en la parte frontal del monitor SOLO UNA VEZ.
- Configuraciones de menú Lila™ para aumentar la vida útil de la batería:

 **Modo de ahorro de energía:** Después de un minuto de inactividad, el monitor ingresa en el modo de suspensión/reposo.

 **Brillo ajustable:** Reducir el brillo de la pantalla extiende la duración de la batería.

6. Durante largos períodos sin uso, quite la batería del monitor.

INSTALACIÓN

Conexión eléctrica del monitor / carga de batería

1. Conecte el extremo pequeño del adaptador de corriente marcada **MONITOR**  a la entrada de CC al costado del monitor, como se muestra en el diagrama
2. Conecte el otro extremo del adaptador a un tomacorriente de pared. Por razones de seguridad, **SOLO** utilice los adaptadores incluidos en el paquete.
3. Presione el botón **AENCENDIDO Y APAGADO** .
4. El ícono en la esquina superior derecha de la pantalla principal le mostrará el estado de la batería.



Conexión eléctrica de la cámara

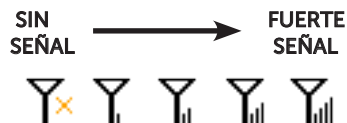
1. Conecte el extremo pequeño del adaptador de corriente marcada **CÁMARA**  a la entrada CC de la parte trasera de la base de la cámara.
2. Conecte el otro extremo del adaptador a un tomacorriente de pared. Por razones de seguridad, **SOLO** utilice los adaptadores incluidos en el paquete.
3. En un costado de la cámara, deslice el **INTERRUPTOR HACIA ARRIBA**   hasta la posición de **ENCENDIDO**. El **LED DE ENCENDIDO** se iluminará.



Nota: Los monitores y las cámaras para bebés con cables de alimentación eléctrica nunca deben colgarse sobre la cuna o cerca de ella, ya que es un peligro de estrangulamiento. Los cables de alimentación eléctrica deben mantenerse a no menos de tres pies de distancia de la cuna y del alcance del bebé en todo momento..

ÍCONOS DE LA PANTALLA

INTENSIDAD DE LA SEÑAL



BRILLO



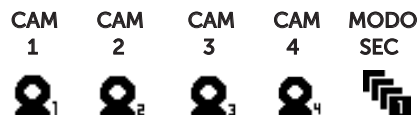
NIVEL DE BATERÍA



MODO PEEP



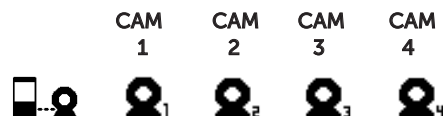
CÁMARA



TALK TO BABY™



SINCRONIZACIÓN



SERVICIO



VOLUMEN



SALIR



FUNCIONAMIENTO

Encendido del MONITOR

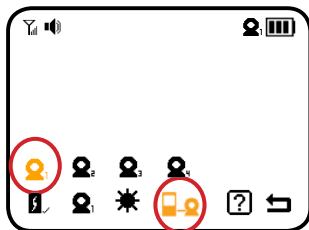
Presione y mantenga presionado el botón de ENCENDIDO  (POWER) en la parte delantera del monitor.

Emparejamiento de las cámaras y el monitor

La cámara y el monitor se emparejan (se conectan) de modo automático. Sin embargo, si al abrir el paquete los dispositivos no se conectan automáticamente y comienzan la transmisión, usted puede hacerlo de modo manual.

Nota: Antes de comenzar el emparejamiento, asegúrese de que el monitor se encuentre junto a la cámara. .

1. Para emparejar la cámara y el monitor, presione el botón MENÚ . Con las flechas de navegación  del frente del monitor, marque el ícono **SINCRONIZACIÓN** y presione una vez el botón MENÚ para seleccionarlo.
2. Utilice las flechas de navegación  para seleccionar el ícono .
3. Presione MENÚ . Cuando vea  titilar junto al ícono de la cámara , presione con rapidez y mantenga presionado el botón de **SINCRONIZACIÓN** del costado de la cámara. Aparecerá  una marca junto a la cámara  que confirmará que se ha logrado el emparejamiento. El video y el audio serán transmitidos automáticamente.
4. Para sincronizar cámaras adicionales, repita los pasos 1 a 3 y asegúrese de seleccionar el número de cámara ,  o  en el menú de Emparejamiento al emparejar cada cámara adicional.



**CUANDO SE SELECCIONAN
LOS ÍCONOS, APARECEN
ANARANJADOS**

Ubicación del monitor

Puede ubicar el monitor en una mesa.

- Puede colocar el monitor en una mesa mediante el soporte retráctil para mesa de la parte posterior del monitor. Cuando no lo utilice, tan solo meta el soporte para mesa en la parte posterior del monitor hasta oír un “clic”.



Ubicación de la cámara

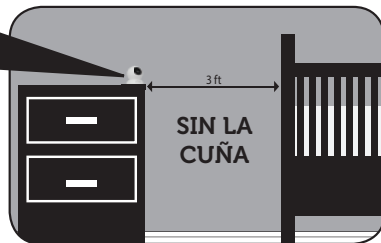
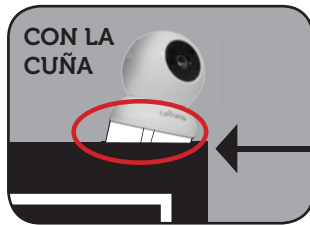
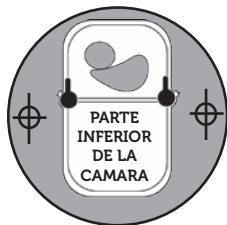
Esta cámara puede ubicarse en una mesa o colgarse en la pared por encima del área que se vigile.

- Ubique la cámara dentro de los quince pies del área que se vigilará para tener mejores imágenes como resultado.
- No coloque objetos a menos de dos pies del campo de visión de la cámara ya que la visión nocturna no se activará como corresponde si hay objetos demasiado cerca.

Montaje seguro de la cámara en una mesa:

Para aumentar el ángulo de visión baja de la cámara. Por favor inserte en la parte inferior de la cámara, la cuña de la cámara incluida (vea abajo).

1. Ubique la cámara en una mesa a no menos de tres pies de la cuna de su bebé.
2. Pase los cables de alimentación eléctrica por la parte trasera de la mesa o utilice abrazaderas de pared (no incluidas) para fijar el cable de modo que el bebé no pueda alcanzarlo.
3. Enchufe el cable de alimentación eléctrica, verifique estar recibiendo una buena imagen de su bebé en el monitor y que no haya obstrucciones.



Nota: Los unidad de padreses y las cámaras para bebés con cables de alimentación eléctrica nunca deberían colgarse sobre la cuna o cerca de esta, ya que es un peligro de estrangulamiento. Los cables de alimentación eléctrica deben mantenerse a no menos de 3 pies de distancia de la cuna y del alcance del bebé en todo momento.

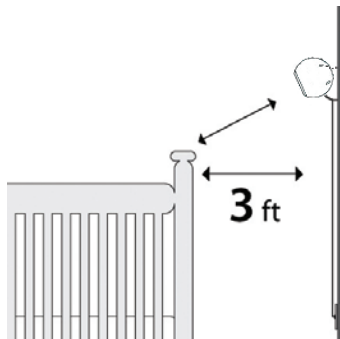
FUNCIONAMIENTO

Montaje seguro de la cámara en una pared:

Antes de perforar los agujeros, es importante verificar la recepción y la posición de la cámara en la ubicación deseada en la pared. Asegúrese de colgar la cámara a no menos de tres pies de la cuna del bebé.

Nota: Los unidad de padres y las cámaras para bebés con cables de alimentación eléctrica nunca deberían colgarse sobre la cuna o cerca de esta, ya que es un peligro de estrangulamiento. Los cables de alimentación eléctrica deben mantenerse a no menos de 3 pies de distancia de la cuna y del alcance del bebé en todo momento.

1. Perfore dos orificios en la pared con una broca de 3/16" y 4,8mm.
2. Inserte anclajes de pared (no se incluyen) en cada orificio y golpéelos suavemente con un martillo hasta que estén alineado con la pared.
3. Inserte un tornillo (no incluido) en cada anclaje de pared y ajústelo hasta que sobresalgan solo media pulgada.
4. Enchufe el cable de alimentación eléctrica a la entrada de alimentación de la cámara.
5. Ubique los orificios de montaje de la pared en la parte de abajo de la base de la cámara.
6. Deslice los orificios por los tornillos que sobresalen de la pared.
7. Confirme que la cámara quede fija: si está floja deberá ajustar más los tornillos.
8. Utilice abrazaderas de pared (no incluidas) para fijar el cable de energía lejos de la cuna o del alcance del bebé.
9. Conecte el otro extremo del adaptador a un tomacorriente de pared.



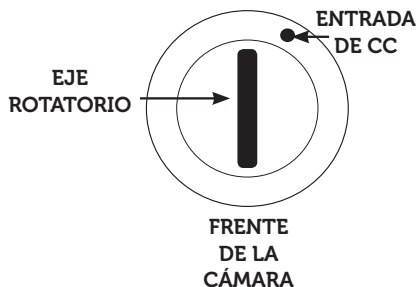
Visión nocturna

La cámara está equipada con **NUEVOS LED invisibles IR (infrarrojos)** que mantienen la habitación oscura. Los LED están ubicados en el frente de la cámara y le permiten ver a una distancia de hasta doce pies en completa oscuridad para que pueda observar a su bebé en cualquier momento de la noche. Los LED de visión nocturna se activarán automáticamente cuando el **sensor de luz** de la cámara detecte bajos niveles de iluminación.



Ajuste del ángulo de la cámara

La cámara posee un eje rotatorio en la base. Dicho eje permite que la cámara se mueva hacia ARRIBA y ABAJO, y de un lado a otro. **Siempre** regrese la cámara a la POSICIÓN CENTRAL **antes** de cambiar su ángulo.



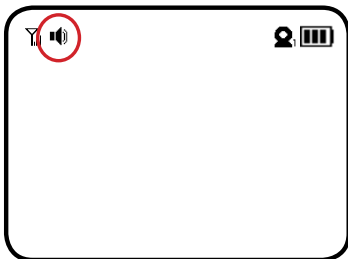
Nota: La cámara no rota 360° libremente. Rotarla más allá del punto en que se percibe una resistencia produce un daño permanente del dispositivo.

MONITOR

Volumen

Utilice las flechas de navegación ◀▶ para subir, bajar o llevar a mudo el VOLUMEN.

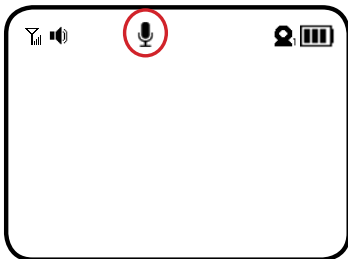
- Presione el botón ▶ para SUBIR el volumen en VISUALIZACIÓN EN VIVO; el ícono de VOLUMEN mostrará el nivel de volumen en el ángulo superior izquierdo de la pantalla.
- Presione el botón ◀ para BAJAR el volumen; para la opción MUDO, baje el volumen hasta que el ícono 🔊✖ aparezca en el ángulo superior izquierdo de la pantalla.



Uso del Intercomunicador de dos vías Talk to Baby™

Con solo presionar un botón puede hablarle a su bebé en cualquier momento sin entrar en su habitación.

1. Para hablar, presione y mantenga presionado el botón del 🎤 frente del monitor y suéltelo para escuchar.
2. Para hablar cuando use varias cámaras, seleccione la cámara en el MENÚ y presione el botón 🎤. Suéltelo para escuchar.

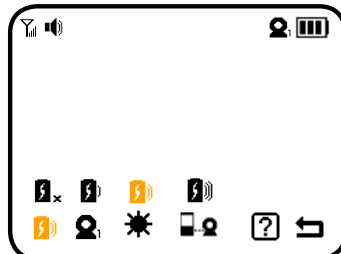


Uso de ahorro de energía

Cuando esté en el **modo PEEP**, el monitor entra en modo de espera/reposo después de 1 minuto de inactividad. Cuando se detecta el sonido, la pantalla cambia a la vista en vivo. Hay 4 niveles de sensibilidad: apagado 🔊✖, bajo 🔊, medio 🔊 y alto 🔊.

- Para acceder a la visualización en vivo cuando la pantalla está apagada, presione UNA VEZ el botón ENCENDIDO ⏻ (POWER).
- El modo PEEP extiende la duración de la batería por más de cuarenta y ocho horas.

1. Para entrar en el **modo PEEP**, presione el botón MENÚ . Con las flechas de navegación  , Haga clic en uno de los iconos PEEP.
2. Utilice las flechas de navegación   para seleccionar el icono de su opción y pulse MENÚ  una vez para seleccionarlo.
3. Para volver a la visualización en vivo, presione el botón MENÚ .



NOTE: La función de modo Peep para este monitor sólo funciona en la primera cámara (Cámara 1). Cuando las cámaras adicionales están sincronizadas con el monitor, el modo Peep será sólo activado cuando se escuche el sonido en la primera cámara (Cámara 1). El modo Peep se desactivará el mismo, cuando el monitor se encuentre en secuencial / secuencia en cualquiera de los monitores que soportan el modo secuencial / secuencia.

Cambio de Vista de cámara

1. Para cambiar la vista de la cámara, presione el botón MENÚ .
 2. Con las flechas de navegación  , marque el icono CÁMARA y presione una vez el botón MENÚ  para seleccionarlo.
 3. Seleccione  para recorrer las cámaras 1 al 4 y pulse el botón de menú . Cada vista de la cámara aparecerá durante 6 segundos por cámara.
- Para desactivar fácilmente los canales de la cámaras desde el modo de secuencia, seleccione una cámara , presione y mantenga presionado el botón  o  para seleccionar / de seleccionar.
 - El siguiente diagrama representa:

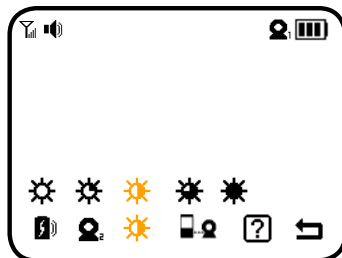


Camera 1 – Sincronizada
 Camera 2 – Sincronizada
 Camera 3 – Sincronizada, pero desactivada
 Camera 4 – No Sincronizada

Configuración del brillo

El Modo Brillo regula el brillo de la pantalla. **El Modo Brillotambién** extiende la duración de la batería.

1. Para fijar el **Modo Brillo**, presione el botón MENÚ . Con las flechas de navegación , del frente del monitor, marque el ícono BRILLO y presione una vez el botón MENÚ  para seleccionarlo.
2. Utilice las flechas de navegación  para seleccionar el brillo que desee y presione el botón MENÚ  una vez para seleccionarlo.



Contacto con servicio al cliente

¡Puede obtener servicio al cliente ¡con un solo clic, cuando lo necesite! Nuestro equipo de atención al cliente puede ser contactado por correo electrónico, chat web en línea y en nuestro sitio web www.mylevana.com/support. Nuestros expertos estarán encantados de asistirle en Inglés, Francés y Español.

1. Para acceder a **servicio al cliente**, presione el botón MENÚ . Con las flechas de navegación , del frente del monitor, marque el ícono SERVICIO AL CLIENTE  y presione una vez el botón MENÚ  para seleccionarlo.
2. Esto le llevará a la pantalla que muestra toda la información necesaria para contactar con el soporte. Presione el botón MENÚ  para salir de la pantalla de menú y regresar a la pantalla principal.



Soporte: www.mylevana.com/support
Web: www.mylevana.com
Chat web en línea: www.mylevana.com

SOLUCION DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN POSIBLE
El equipo no funciona	• Verifique que la cámara y el monitor estén encendidos • La batería puede estar descargada: cárguela • Los adaptadores de energía pueden estar mal conectados
No hay recepción	• La cámara y el monitor pueden no estar emparejados como corresponde: siga las instrucciones de EMPAREJAMIENTO • Es posible que la cámara se encuentre demasiado lejos del monitor • Extienda la antena del monitor
Interferencias en la recepción (estática)	• Puede que haya demasiada distancia entre la cámara y el monitor • Puede quedarle muy poca energía a la batería • Otros dispositivos electrónicos interfieren con la señal • La cámara o el monitor pueden estar ubicados demasiado cerca de muchos objetos metálicos.
Retroalimentación (ruidos, estática)	• La cámara y el monitor pueden estar demasiado cerca • El volumen del monitor puede estar muy alto
Ruido (estática, pitido)	• Puede quedarle muy poca energía a la batería
Hay imagen sin sonido	• El volumen puede estar muy bajo
La imagen está en blanco y negro	• Los LED de visión nocturna pueden estar ENCENDIDOS: aumente iluminación en la habitación que esté controlando
La batería recargable no se carga	• Los adaptadores de energía pueden no estar conectados • La batería puede estar mal instalada en el compartimento

Mantenimiento

- Limpie las superficies de la cámara y el monitor con un paño suave, sin pelusas
- Si la unidad se ensucia, utilice un paño apenas húmedo para limpiar las superficies, sin que entre agua en las aberturas
- No use nunca limpiadores o solventes



Do **More** Knowing
Your Child Is **Safe**™

mylevana.com
